|  |  |
| --- | --- |
| **П Ъ Л Н О М О Щ Н О**    Долуподписаният/та …….…… *(трите имена на упълномощителя)*, ЕГН/ЛН/ЛНЧ/дата на раждане …….……, с лична карта / документ за самоличност №…….……, издадена на …….…… от …….…… *(издаващ орган)*, в качеството ми на наследник на …….…… *(трите имена на наследодателя)*, ЕГН…………….  УПЪЛНОМОЩАВАМ  …….…… *(трите имена на пълномощника)*, ЕГН/ЛН/ЛНЧ/дата на раждане …….……, с лична карта/ документ за самоличност № …….……, издадена на …….…… от …….…… *(издаващ орган)*,  Да ме представлява пред „Банка ДСК” АД, като от мое име и за моя сметка:   1. Извършва всякакви разпоредителни действия със сумите, полагащи ми се като наследствен дял от наследството на наследодателя ми ……………. *(трите имена на наследодателя)*, по всички банкови сметки, открити в „Банка ДСК“ АД на негово име, без ограничения; 2. Извършва всякакви разпоредителни действия във връзка с получаване на суми от дивиденти и ренти, определени за изплащане чрез „Банка ДСК“ АД на наследодателя ми, като ги получи в брой и/или ги нареди по сметка с титуляр по своя преценка – сметка, открита на мое име, на упълномощения или на трето лице; 3. Присъства при отварянето на сейфове, наети от наследодателя ми в обществени трезори на Банка ДСК АД, както и да получи вещите, вложени в тях; 4. Прави справки и да получава информация, документи и кореспонденция, заявява и получава извлечения от банкови сметки, референции, удостоверения, служебни бележки и други документи, вкл. такива, съдържащи банкова тайна.   Във връзка с дадените по-горе права, упълномощеното лице има правото да извършва всякакви други необходими правни и фактически действия, неупоменати изрично по-горе, в това число и да прави всякакви волеизявления и да декларира обстоятелства; да изготвя, подписва, депозира и получава от мое име всякакви документи, включително и Информация за защита на личните данни, данъчно-осигурителна информация, въпросници и декларации по Закона за мерките срещу изпирането на пари, с всички произтичащи правни и фактически последици.  Настоящото пълномощно не се ограничава със срок.  Пълномощното следва да се тълкува разширително в полза на упълномощеното лице във връзка с предоставените му по-горе права.  Настоящото пълномощно се изготви и подписа на български и английски език. В случай на противоречие между българския и английския текст, българският ще се ползва с предимство. | **P O W E R O F A T T O R N E Y**  The undersigned, …….…… *(full name of the authorizer)*, personal No/ date of birth …….……, with identity card/ document for personal identification № ……………., issued on …….…… by …….…… *(issuing authority)*, in my capacity as a successor of …….…… *(full name of the testator),* personal No…….……    DO HEREBY AUTHORISE  …….…… *(full name of the authorized person)*, personal No/ date of birth …….……, with identity card/ document for personal identification № …….……, issued on ………. by …….…… *(issuing authority),*  To represent me before DSK Bank AD, and to perform on my behalf and at my expense the following actions:   1. То make any disposition of the sums due to me as a share of the succession of my testator ................ *(full name of the* *testator)* in all bank accounts opened with DSK Bank AD in his name, without limitation; 2. To make any disposition in connection with the amounts resulting from dividends and rents, designated for payment through DSK Bank to my testator by receiving them in cash and/or ordering them into an account with a discretionary account holder - an account opened in my name, in the name of the nominee or in the name of a third party; 3. To be present at the opening of the safes rented by my testator at the Public vault of DSK Bank and to obtain the items invested in them;   4. To make enquiries and obtain information, certificates, service notes and other documents, including such containing bank secrecy, in relation to divident amounts that shall be paid to me.  The authorized person has the right to perform any other necessary legal and factual actions not expressly mentioned above, but having relation to these actions, including making any legal statements and declaring circumstances; preparing, signing, submitting and receiveing on my behalf any documents, including Information on the protection of personal data, tax and social security information, questionnaires and declarations under the Anti-Money Laundering Measures Act, all of the above with resulting full legal and factual consequences.  This power of attorney is not time-limited.  The power of attorney should be interpreted expansively in favor of the authorized person in relation to the aforesaid rights conferred to him .  This power of attorney was prepared and signed in Bulgarian and English. In the event of discrepancies of interpretation between the different language texts, the Bulgarian text shall prevail. |
| УПЪЛНОМОЩИТЕЛ: AUTHORIZER:  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |